nidad infernal del gentilismo. || (*fig.*) Furia : se llama á la muger colérica, y vocinglera.

FURIEUSEMENT, *adv.* Furiosamente, desaforadamente, bárbaramente.

FURIEUX, SE, *adj.* y *s.* Furioso, desapoderado, enfurecido. || Furioso : impetuoso, violento, hablando de cosas. || Furioso, bárbaro : por descomunal, desaforado, excesivo. || (*blas.*) Furioso : se dice del toro levantado sobre sus pies.

FURIN, *s. m.* (*náut.*) Dicese *mener un vaisseau en furin :* sacar un navío de un puerto á plea mar por un práctico.

FUROLLE, *s. f.* (*náut.*) Ardentía : especie de reverberacion como de chispas ó luces que se muestran en las olas agitadas.

FURONCLE, *s. m.* Divieso : que se llama vulgarmente *clou.*

FURTIF, VE, *adj.* Furtivo : lo que se hace á escondidas, de secreto, al disimulo.

FURTIVEMENT, *adv.* Furtivamente : de secreto, á escondidas, con disimulo.

FUSAIN, ó BONNET DE PRÊTRE, *s. m.* Bonetero : arbusto.

FUSAROLLE, *s. f.* (*arquit.*) Collarin : de la columna.

FUSEAU, *s. m.* Huso : para hilar. || *Fuseau de lanterne, ó de moulin :* husillo.

FUSEAUX, *s. m. pl.* Bolillos, palillos : para hacer encajes, cordones, etc.

FUSÉE, *s. f.* Husada, mazorca : todo el hilo que cabe en el huso despues de hilado. || Cohete : artificio de pólvora. || En el blason es especie de lisonja, ó roel. || *Fusée de bombe :* espoleta de bomba. || *Fusée d'essieu :* el pezon del eje de un carruage, que entra dentro del cubo de la rueda. || *Fusée de montre :* el cono canelado en que se entorcha la cadenilla del relox. || *Fusée de tourne-broche :* la pieza del molinillo del asador en que se rolla la cuerda. || *Fusée volante :* cohete volador. || *Fusée à serpenteaux :* cohete de culebrillas. || *Fusée à étoiles :* cohete de lágrimas.

FUSELÉ, ÉE, *adj.* (*blas.*) Fuselado, fusado, cargado de husos.

FUSER, *v. n.* (*fís.*) Extenderse dilatarse, esparcirse.

FUSEROLLE, *s. f.* Hembrilla : entre tejedores es la varilla de hierro que pasa por el espolin.

FUSIBILITÉ, *s. f.* Fusibilidad : calidad de lo que se puede fundir.

FUSIBLE, *adj.* Fusible : lo que se puede fundir y derretir.

FUSIL, *s. m.* Eslabon : con que se saca fuego del pedernal. || Tambien se llama asi el instrumento de acero, redondo y largo, en que afilan los cuchillos los jiferos, matarifes, etc. || Fusil, y escopeta : lo primero se dice de los soldados; y lo segundo de los cazadores, ó paisanos.

FUSILIER, *s. m.* Fusilero : soldado de infantería, que no es granadero.

FUSILLADE, *s. f.* Muchos fusilazos tirados en una vez.

FUSILLER, *v. a.* Arcabucear, pasar por las armas : á un soldado reo.

FUSION, *s. f.* Fusion : licuacion de los metales.

FUSTE, *s. f.* Fusta : nombre de una embarcacion ligera de remo y vela.

FUSTET, *s. m.* Fustete : árbol tintorio para el color pajizo.

FUSTIBULE, *s. f.* Máquina para echar piedras y dardos.

FUSTIGATION, *s. f.* Castigo ó pena de azotes.

FUSTIGÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *fustiger*, y *adj.* Azotado.

FUSTIGER, *v. a.* Azotar, dar azotes : á un delincuente.

FUSTOC, *s. m.* Fustoc : madera pajiza que sirve para tinte, y obras de taracea.

FÛT, *s. m.* Barril : para poner vino, ú otros lícores. || Caja, cepo : de escopeta, de pistola, etc. || Asta, astil : palo de lanza, pica, alabarda, garrocha. || Caja : la armazon de madera del cepillo y otros instrumentos de carpintería, tonelería, etc. que no llevan mangos. || *Fût d'arbalète :* cureña de ballesta. || *Fût de colonne :* caña de columna.

FUTAIE, *s. f.* Arbolado, monte hueco, y tambien oquedal. || *Futaïes, pl.* Bosque bravo.

FUTAILLE, *s. f.* La madera en que se pone vino : tómase por el mismo tonel, ó barril. || *Futaillerie :* pipería, barrilería : entiéndese por una provision ó surtido de toneles, pipas, ó barriles.

FUTAINE, *s. f.* Fustan, bombasí : tela de hilo y algodon.

FUTÉ, ÉE, *adj.* (*fam.*) Marrajo, martagon, taimado. || (*blas.*) Fustado : se dice de la lanza, dardo, hacha, cuyo astil es de diverso color que el hierro.

FUTÉE, *s. f.* Masilla : especie de pasta, ó betun de cola fuerte y aserrin menudo, de que usan los carpinteros.

F-UT-FA, *s. m.* Fe-fa-ut : voz de la música, y la cuarta del diapason.

FUTILE, *adj.* Fútil : frívolo, baladí.

FUTILITÉ, *s. f.* Futilidad : insusistencia, debilidad, de un argumento, de una razon. || Futilidad, frusleria, bagatela.

FUTUR, *s. m.* (*gram.*) Futuro : tiempo del verbo, con que se significa lo venidero.

FUTUR, RE, *adj.* Futuro : lo que está por venir.

FUTURITION, *s. f.* (*didac.*) Futuricion.

FUYANT, TE, *adj.* El que huye de la vista : lejano.

FUYARD, DE, *adj.* Fugitivo : el que huye, ó corre de miedo.

FUYARDS, *s. m. pl.* Dicese de los soldados huidos, que huyen en una accion, ó combate. || *Rallier les fuyards :* reunir los que huyen, volverlos á la formacion, ó á formar la compañia.

FUYASSER, *v. a.* Tratar con engaño.

G.

G, Septima letra, y quinta consonante del alfabeto francés, es del género masculino en aquel idioma : *un grand G*, una G grande.

GAAR, *s. m.* Pescado de la isla de Tábago.

GABAN, *s. m.* Gaban : cierta capa entrapada de pelo largo.

GABARE, *s. f.* Gabarra : cierto barco chato usado en las costas del mar cantábrico, y en los rios, para la carga y descarga de los navíos. || Especie de red para pescar.

GABARER, *v. n.* (*náut.*) Cingar.

GABARI, ó GABARIT, *s. m.* (*náut.*) Plantilla : que se sigue en la construccion de un buque. || *pl.* (*náut.*) Gálibos : del buque.

GABARIER, *s. m.* Gabarrero : el conductor de una gabarra, y tambien el mozo cargador, ó descargador de ella.

GABATINE, *s. f.* (*fam.*) Papilla : astucia halagüeña para engañar á otro. || *Donner de la gabatine à quelqu'un :* darle papilla, venderle júncia : engañarle con palabras y promesas vanas.

GABELAGE, *s. m.* Acopio de la sal en los alfolíes ó graneros, para que se enjugue antes de venderla.

GABELÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *gabeler.* Acopiado.

GABELER, *v. a.* Encerrar : Acopiar la sal en los alfolíes para que se enjugue antes que se venda.

GABELEUR, *s. m.* Dependiente de salinas : y tambien alfolinero.

GABELLE, *s. f.* Gabela : impuesto sobre la sal. || Alfolí : almacen de la sal.

GABELLUM, *s. m.* (*lat.*) Entrecejo : el espacio entre ceja y ceja.

GABER, *v. a.* y *n.* (*ant.*) Mofar : burlarse.

GABEUR, *s. m.* Mofador.

GABET, *s. m.* Veleta. Es voz provincial.

GABIE, ó HUNE, *s. f.* (*náut.*) Gávia : la que llevan en los palos las naves de vela redonda.

GABIER, *s. m.* Gaviero : el marinero que está de guardia en la gávia.

GABILLAUD, *s. m.* V. *Cabillaud.*

GABION, *s. m.* (*milic.*) Gavion, ceston : para cubrirse contra el fuego del enemigo.

GABIONNADE, *s. f.* Cestonada : resguardo hecho con gaviones.

GABIONNÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *gabionner*, y *adj.* Cestonado : cubierto con gaviones, ó cestones.

GABIONNER, *v. a.* (*milic.*) Cestonar : cubrir con gaviones, ó cestones : hacer una cestonada.

GABORDS, *s. m. pl.* Tablas de quilla : las que empiezan desde la quilla á forrar el costado del buque.

GABURON, *s. m.* (*náut.*) Gimelga : pieza, ó percha, que se amarra á un mastil ó verga para fortificarla.

GÂCHE, *s. f.* Caja, cerradero : el agujero ó chapa donde entra el pestillo de la llave.

GÂCHER, *v. a.* Amasar yeso : batir la cal.

GÂCHETTE, *s. f.* Palastro, chapa : la planchita sobre que se coloca el pestillo de una cerradura.

GÂCHEUR, *s. m.* Mercader baratero, que vende á vil precio.

GÂCHEUX, SE, *adj.* Cenagoso, lodoso, hecho unas gachas.

GÂCHIS, *s. m.* Lodazal, lamedal.

GADÈLE, *s. f.* Grosella : para hacer jalea.

GADELIER, *s. m.* Grosellero : arbusto.

GADOUARD, *s. m.* Pozero, privadero : el que limpia latrinas.

GADOUE, *s. f.* Porquería que se saca de las latrinas.

GAFFE, *s. f.* (*náut.*) Bichero, ó botador : percha de que se usa en las embarcaciones para atracar y desatracar.

GAFFEAU, *s. m.* Bicherito.

GAFFER, *v. a.* (*náut.*) Aferrar, atracar : con el bichero, ú otro instrumento de garfio.

GAGATE, *s. f.* Piedra negra de la calidad del azabache.

GAGE, *s. m.* Prenda : la alhaja que se entrega para afianzar una deuda. || (*fig.*) Prenda : seguridad, testimonio de la amistad, de la lealtad, del amor, etc. || Apuesta : lo que se pone en manos de un tercero cuando dos disputan, para darlo al que tenga razon. || *Gages, pl.* Salario, soldada : la paga de un criado, ó sirviente. || Sueldo : la paga de un empleado, de un dependiente.

GAGÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *gager.* Apostado. || Asalariado.

GAGER, *v. a.* Apostar : hacer una apuesta. || Asalariar : dar salario, ó sueldo á alguno.

GAGERIE, SAISIE-GAGERIE, *s. f.* (*for.*) Embargo de muebles y alhajas : que hace el casero al inquilino para asegurarse los alquileres.

GAGEUR, SE, *s.* Apostador : el que apuesta. Tambien se dice del que tiene vicio, ó costumbre de apostar.

GAGEURE, *s. f.* (se pronuncia *gajure.*) Apuesta : la accion de apostar, y tambien lo que se apuesta.

GAGISTE, *s. m.* El que toma salario por algun servicio sin ser criado : dícese determinadamente por los dependientes del teatro, como cobradores, apuntadores, acomodadores etc.

GAGNABLE, *adj.* Embonado, beneficiado : hablando de terrenos, ó tierras antes perdidas, y despues cultivadas.

GAGNAGE, *s. m.* Pastura : tierras adonde van á pacer los ganados y venados.

GAGNANT, *s. m.* Ganador : el que gana en el juego, etc.

GAGNÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *gagner*, y *adj.* Ganado.

GAGNE-DENIER, *s. m.* Ganapan, faquin, mozo de esquina, azacán : mozallon en cualquier especie de trabajo.

GAGNE-PAIN, *s. m.* Aquello con que uno gana la vida.

GAGNE-PETIT, *s. m.* Amolador de cuchillos, que lleva la muela á cuestas por las calles.

GAGNER, *v. a.* Ganar : grangear, adquirir caudal, dinero. || Ganar : lograr, conseguir la gracia, el favor, el afecto, etc. || Ganar : tomar una plaza, conseguir una victoria. || Ganar, exceder, aventajar á otro en alguna gracia, perfeccion, ó habilidad. || Llegar, extenderse hasta tal parte : como un fuego, una mancha, una épidemia. || Ganar, sobornar : los guardas, las centinelas. || Por antífrasis es coger, sacar, ó buscarse algun mal, ó trabajo : como *gagner une maladie, des coups*, etc. || *Gagner au pied, la guérite, le haut, les champs, les taillis :* echar á correr, poner pies en polvorosa, coger el portante, picar de soleta, tomar las de villadiego. || *Gagner chemin, du chemin :* avanzar, adelantar, pasar adelante. || *Gagner le devant, les devants :* coger la delantera. || (*fig.*) Se dice *gagner le dessus :* sobrepujar, aventajar, ó vencer á otro, tener sobre él superioridad. || (*id.*) Dícese *gagner du terrain :* ganar terreno, adelantar en sus pretensiones, y conexiones. || *Gagner le vent, au vent, le dessus du vent :* ganar el viento, el barlovento. || *Gagner quelqu'un de la main*, ó *de vitesse :* ganar por la mano, adelantarse á otro en la ejecucion de alguna cosa. || *Gagner sa vie :* ganar su vida, su comida trabajando. || *Gagner un port, la maison*, etc. : entrar en un puerto, irse á casa.

GAGNEUR, *s. m.* Ganador : solo se puede aplicar en estilo jocoso, é irónico, diciendo : *ce gagneur de tant de batailles :* este fanfarron.

GAGUI, *s. f.* (*fam.* y *joc.*) Frescona, frescona : dícese de una muger, ó moza rolliza, y graciosa.

GAI, IE, *adj.* Alegre, placentero : dícese de las personas, y de lo que tiene relacion á ellas. || Hablando de las cosas, pide otra traduccion, como se verá en los ejemplos siguientes. || *Appartement gai :* cuarto alegre, claro, de buenas vistas. || *Temps gai :* tiempo sereno, y apacible. || *Vert-gai :* verde gay, ó claro. || *Cheval gai :* caballo lozano. En el blason se dice del caballo en pelo, y suelto. || *Avoir le vin gai :* estar alegrillo, achispadillo, por haber bebido un poco.

GAI, *adv.* Alegremente.

GAÏAC, ó BOIS SAINT, *s. m.* Güayacán, guayaco, palo santo : árbol de Indias.

GAIEMENT, *adv.* Alegremente, de buen humor, de buena gana.

GAIETÉ, *s. f.* Alegría, buen humor. || Gracia, viveza, humorada : dícese de alguna accion ó palabra propia de la mocedad. || *De gaieté de cœur, expr. adv.* De propósito, por antojo, de caso pensado.

GAIGNIÈRES, *s. f. pl.* Abejas : de cierta especie.

GAILLARD, *s. m.* (*náut.*) El castillo de popa, ó alcazar de un navío, y tambien el de proa.

GAILLARD, DE, *adj.* Alegre, divertido, jugueton. || Alegre de cascos, enamorado. || Alegre, alegrillo : alumbrado por haber bebido un poco. || Valiente, bizarro, osado : hablando de obras, ó acciones. || Lozano, lucido, medrado : hablando de la salud y estado del cuerpo de las personas. || *Conte gaillard :* cuento alegre, que se llama tambien verde, ó colorado, esto es, algo licencioso. || *Vent gaillard :* viento fresco.

GAILLARDE, *s. f.* Gallarda : baile que no está ya en uso. || (*imp.*) Glosilla en cuerpo de breviario : cierto grado de letra.

GAILLARDELETTES, *s. f. pl.*, ó GALANS, *s. m. pl.* (*náut.*) Gallardete : especie de bandera que se enarbola en el palo de mesana.

GAILLARDEMENT, *adv.* De buena gana, de buen humor. || Con desahogo, con desenvoltura, con atrevimiento.

GAILLARDET, *s. m.* (*náut.*) Gallardete : cierta bandera partida que se pone en los topes de los árboles.

GAILLARDISE, *s. f.* Desenvoltura, desahogo : accion ó chanza algo libre.

GAIN, *s. m.* Ganancia, lucro, provecho. || Victoria, ventaja : hablando de una batalla, de un combate, de un pleito, ó del juego.

GAÎNE, *s. f.* Vaina, estuche : para cuchillo, tijeras. || Jareta : la que se hace en la ropa para pasar una cinta, ó cordon.

GAÎNIER, *s. m.* Vainero : el que trabaja vainas y estuches para cuchillos, tijeras, etc. || Árbol del amor.

GALA, ó GALE, *s. m.* Gala, fiesta : regocijo público. || *Habit de gala :* vestido de gala. || *Jour de gala :* dia de gala.

GALACTIT, *s. m.* Arcilla : de cierta calidad.

GALACTITE, *s. f.* Galactites : especie de jaspe.

GALACTOPHAGE, ó GALACTOPOTE, *s. m. f.* Galactófago : que vive de leche, ó se mantiene de ella.

GALAMMENT, *adv.* Garbosamente, bizarramente. || Gallardamente, con gracia, con gusto, con aire. || Lindamente, primorosamente, con habilidad.

GALANGA, *s. m.* Galanga : planta de la India. || Rana marina, que se llama tambien *grenouille pêcheuse*, ó *pêcheur marin.*

GALANT, *s. m.* Galan, galanteador, cortejo : amante de una muger. || Galan, mancebo, majo : el favorecido de una muger en el trato ilícito.

GALANT, TE, *adj.* Galante, cortés, garboso, bizarro : hablando de personas. || Galano, rumboso, de buen gusto : hablando de cosas. || *Galant homme :* hombre caballeroso, hombre de garbo, de honra. || *Homme galant :* galanteador, cortejador, cortejante : de damas. || *Habit galant :* vestido galano. || *Femme galante :* muger de corte. || *Fête galante :*

GALANTERIE, *s. f.* Gala, garbo, gentileza, gracia. || Galanteo, cortejo : obsequio y servicio á las mugeres. || Amores, trato, amistad : trato ilícito entre los dos sexos. || Fineza, expresion : en sentido de regalo ó presente de corta entidad.

GALANTIN, *s. m.* Galancete.

GALANTINE, *s. f.* Campanillas.

GALANTISÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *galantiser*, y *adj.* Galanteado, festejado.

GALANTISER, *v. a.* (*ant.*) Galantear, festejar : un hombre á una muger.

GALAUBANS, GALEBANS, ó GALANS, *s. m. pl.* (*náut.*) Brandales : cuerdas que forman los lados de las escalas. || Burdas : cabos unidos á los brandales.

GALAXIE, *s. f.* (*fís.*) Galaxia : llámase así la via láctea, vulgarmente camino de Santiago.

GALBANUM, *s. m.* Gálbano : especie de goma. || (*prov.*) Se dice *donner, vendre du galbanum :* vender júncia, entretener á uno con falsas promesas. || *Galbanum.* V. *Cabanon.*

GALBE, *s. m.* Gálibo : corte gracioso y proporcionado que se da á alguna pieza de adorno en la arquitectura ensanchándose hácia arriba.

GALBULE, *s. f.* Cabeza ó nuez de ciprés.

GALE, *s. f.* Sarna : cierta enfermedad cutánea.

GALÉ, *s. m.* Galo, ó cerezo de la Luisiana : arbusto oloroso.

GALÉACE, *s. f.* Galeaza : nombre de la mayor embarcacion de remo y vela, introducida por los Venecianos.

GALÉE, *s. f.* (*imp.*) Galera : tabla con tres bordes con sus muescas, donde entra la volandera : sirve para poner la composicion, y formar las planas.

GALEFRETIER, *s. m.* (*vulg.* y *satir.*) Pobre piojoso, desarrapado : pobreton sin casa ni renta.

GALEGA, *s. m.* Galega, ruda de cabra : planta.

GALÈNE, *s. f.* Galena : nombre que dan los naturalistas al mineral de plomo.

GALÉNIQUE, *adj. m.* Galénico : lo perteneciente á la medicina galénica, ó de Galeno.

GALÉNISME, *s. m.* Galenismo : nombre que se da á la doctrina de Galeno.

GALÉNISTE, *adj. m.* Galenista : dícese de los médicos que siguen la doctrina de Galeno. Úsase tambien como sustantivo.

GALÉOPSIS, ó CHANVRE BÂTARD, *s. m.* Galiopsis, ortiga muerta, cañamo bastardo : planta.

GALER, *v. a.* Rascar la sarna á otro : cascar.

GALER (SE), *v. a.* (*vulg.*) Rascarse la sarna, ó rascarse donde á uno le pica.

GALÈRE, *s. f.* Galera : embarcacion antigua de guerra de remo y vela. || *Galère dans une école :* cáncana, banquillo de penitencia. || *Galères, pl.* Galeras : tómase por el castigo ó condena de los reos que se destinan al remo. || Por extension se dice tambien del castigo de presidio, ú de otros trabajos públicos.

GALERIE, *s. f.* Galeria, crujía : salon largo de un palacio ú otro edificio en que se puede pasear. || Pasadizo, corredor : para comunicarse de unos cuartos á otros. || Corredor, tribuna : en algun lugar público para asistir y ver. || Boca : entre fabriqueros de carbon.

GALÉRIEN, *s. m.* Galeote : forzado de galera.

GALERNE, *s. f.* Galerno : viento entre el levante y el septentrion. Nordeste.

GALET, *s. m.* Tejo : cierto juego que se juega sobre una mesa con tronera. || Morrillo : guijarro pelado que se halla á la orilla del mar. || Cierta especie de vidriado.

GALETAS, *s. m.* Desván, guardilla : la última habitacion de una casa. || Zaquizamí : el cuarto chico, incómodo, y poco aseado.

GALETTE, *s. f.* Galleta : panecillo chato abizcochado para la marinería.

GALEUX, SE, *adj.* Sarnoso.

GALGALE, *s. f.* Zulaque; masilla.

GALIA, *s. f.* Galia : composicion medicinal compuesta de agallas, dátiles verdes, etc. || Mezcla de varios perfumes.

GALIMAFRÉE, *s. f.* Picadillo, gigote de despojos y carne que sobra de la comida : ropavieja se llama en Andalucía este guiso.

GALIMATIAS, *s. m.* Embrollo, confusion, y obscuridad : en las palabras y estilo de un discurso : que vulgarmente se llama gregueria, ó gerga.

GALION, *s. m.* Galeon : nao grande del comercio de España á Indias, que se usaba en otro tiempo.

GALIONISTE, *s. m.* Negociante, que hacia su comercio con Indias por medio de los galeones.

GALIOT, *s. m.* V. *Benoite.*

GALIOTE, *s. f.* Galeóta : embarcacion de guerra de remo y vela menor que la galera. || *Galiote à bombes :* hoy se dice laucha bombardera.

GALIPOT, *s. m.* Galipodio : resina de pino. || Incienso blanco.

GALLE, *s. f.* Agalla : excrecencia que se cria en cierta clase de encina. || *Galle-sèche :* arestin, cierta enfermedad cutánea.

GALLICAN, NE, *adj.* Galicáno : voz derivada de *gálico*, lo mismo que francés, ó perteneciente á Francia. Úsase solo hablando de iglesia, ó de rito : *l'église gallicane, le rit gallican.* Esta voz guarda perfecta analogía respecto de la vulgar *français*, como la otra *anglican* respecto de la vulgar *anglais.*

GALLICISME, *s. m.* Galicismo, francesismo : modo de hablar, ó frase peculiar de la lengua francesa trasladada á otro idioma.

GALLINACÉES, *s. f. pl.* Gallinaceas : las aves del género de la gallina.

GALLINASSE, *s. f.* Gallinazo : ave de las Indias occidentales.

GALLINSECTE, *s. m.* Gala, chinche de naranjo : insecto.

GALLIQUE, *adj.* (*qum.*) Se dice del ácido de las agallas : agálico.

GALLIUM, ó CAILLE-LAIT, *s. m.* V. *Caille-lait.*

GALOCHE, *s. f.* Galocho, chanclo, zueco: dícese del zapato fuerte de vaqueta, y suela de palo, ó corcho, para pisar nieves y aguas. || (*náut.*) Galápago, ó moton chato por un lado, que se clava á las vergas mayores para pasar los apaga-penoles. || (*fam.*) Se dice *menton de galoche :* barba de chancleta, ó achancletada.

GALON, *s. m.* Galon : sea de oro, plata, seda, hilo, etc.

GALONNÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *galonner*, y *adj.* Galoneado : hablando de un vestido. || Lleno de galones : hablando de la persona.

GALONNER, *v. a.* Galonear : guarnecer con galon, ó galones, un vestido, etc.

GALOP, *s. m.* Galope : cierto paso del caballo entre el trote y la carrera. || *Aller le grand galop :* ir á todo galope, á galope largo. || *Aller le petit galop :* ir á medio galope, á galope corto.

GALOPADE, *s. f.* Galope : la accion y el modo de galopar de un caballo. || Galopada : la tierra, ó espacio, que se suele correr galopando.

GALOPER, *v. a.* Llevar un caballo á galope. || (*fig.* y *fam.*) Correr á alguno, perseguirle, irle á los alcances. || (*id.*) Acosar : ir tras alguno, andar en busca de él.

GALOPER, *v. n.* Galopar, ir al galope : dícese del caballo, y del ginete. || (*fig.*) Andar á galope, trotar, patullar : andar afanado en un negocio, ó diligencia.

GALOPIN, *s. m.* Galopin, galópo, mozo de cocina. || Mozo de mandados, espolique. || Pillo, desguiñapado.

GALOUBET, *s. m.* Chifla : flautilla provenzal de tres agujeros.

GALVANIQUE, *adj.* Que pertenece al galvanismo : galvánico.

GALVANISME, *s. m.* Sistema de Galvani : galvanismo : nuevas experiencias sobre la electricidad metálica. || Fenómeno eléctrico sin frotacion

GALVAUDÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *galvauder*, y *adj.* (*fam.*) Sopeteado, maltratado.

GALVAUDER, *v. a.* (*fam.*) Sopetear, zapatear : maltratar á uno de palabra.

GAMBADE, *s. f.* Pernada, zancada : salto, brinco descompasado.

GAMBADER, *v. n.* Dar pernadas, saltos, brincos en el aire.

GAMBAGE, *s. m.* Derecho impuesto sobre la cerbeza.

GAMBES, *s. f.* (*náut.*) Arraigadas : cabos fijos que sostienen los palos.

GAMBILLER, *v. n.* Campanear, zangolotear las piernas : menear los pies, como hacen los muchachos.

GAMBIT, *s. m.* Gambito : cierta jugada en el ajedrez.

GAMME, *s. f.* Diapason : la entonacion de los puntos de la música. || (*prov.*) Se dice *changer de gamme :* mudar de bisiesto, de cantar : mudar la conducta, ó el modo de antes. || (*id.*) Dícese *mettre quelqu'un hors de gamme :* hacerle perder los estribos, sacarle de sus casillas. || *Chanter la gamme à quelqu'un :* decirle cuantas son cinco, solfearle.

GAMELLE, *s. f.* Gamella : barreño regularmente de madera, en que comen los ranchos, los soldados, ó marineros.

GAMOLOGIE, *s. f.* Gamologia : tratado sobre el matrimonio, y las bodas.

GANACHE, *s. f.* Quijada inferior del caballo. || (*fig.* y *satir.*) Dícese *être chargé de ganache, avoir la ganache pesante, être une ganache :* ser un zopo, un porro, un bolo, de entendimiento apelmazado.

GANCE, *s. f.* V. *Ganse.*

GANCHE, *s. f.* (*náut.*) Estanterol : palo con dos ganchos, sobre el que se afirma el tendal de una galera. || Horca usada entre los Turcos.

GANER, *v. n.* Amollar : jugar una carta inferior, para cargar con la superior.

GANGA, *s. f.* Ave, especie de perdiz.

GANGLIFORME, *adj.* (*medic.*) Ganglíforme : lo que tiene la figura y forma de un ganglio.

GANGLION, *s. m.* Ganglio : especie de nudo en un nervio. || (*cirug.*) Tumor en un músculo, sin causar dolor.

GANGRÈNE (pronúnciase *cangrène*), *s. f.* Gangrena : mal que corrompe las partes carnosas del cuerpo. || (*fig.*) Contagio, pestilencia : hablando de errores, malas doctrinas, y desórdenes.

GANGRÉNÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *gangréner*, y *adj.* Gangrenado.

GANGRÉNER (SE), *v. r.* Gangrenarse.

GANGRÉNEUX, SE, *adj.* Gangrenoso : lo que tiene naturaleza de gangrena.

GANGUE, *s. f.* Soroque : la piedra ó roca que sirve de matriz á los minerales.

GANGUI, *s. m.* Red cerrada de mallas para pescar.

GANIF, *s. m.* V. *Canif.*

GANIVET, *s. m.* Instrumento de cirugía, parecido á un cortaplumas.

GANO (*voz indeclin.*) Úsase en algunos juegos de naipes por el entrado : y es como decir al compañero no levante vmd. la baza, es mia, venga á mí.

GANSE, *s. f.* Presilla, alamar : que suele servir de ojal para abotonar.

GANT, *s. m.* Guante : calzado de las manos. || *Jeter le gant :* echar el guante en señal de desafío, como se estilaba antiguamente. || (*fig.* y *fam.*) Dícese *rendre quelqu'un souple comme un gant :* ponerle suave como un guante, amansarle, ablandarle : reducirle á la razon. || *Gant-Notre-Dame*, planta dedalera, cuya flor es en forma de mano.

GANTE, *s. m.* Borde sobrepuesto de madera en las calderas de la cerbeza, para que no se salgan cuando cuecen.

GANTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *ganter*, y *adj.* Enguantado, con guantes puestos : el que lleva guantes.

GANTELÉE, *s. f.* V. *Campanule.*

GANTELET, *s. m.* Manopla : el guante de acero con que se cubria la mano del caballero armado. (*cirug.*) Cierto vendage de la mano.

GANTER, *v. a.* Calzar, poner los guantes.

GANTER, *v. n.* Entrar bien, venir bien los guantes.

GANTER (SE), *v. r.* Ponerse, ó calzarse los guantes.

GANTERIE, *s. f.* Guantería : la tienda donde se venden, ó donde se hacen los guantes.

GANTIER, IÈRE, *s.* Guantero : el que hace, ó vende guantes.

GARAMANTITE, *s. f.* Garamantita : nombre antiguo del granate.

GARANÇAGE, *s. m.* Enjebe de rúbia : entre tintoreros.

GARANCE, *s. f.* Rúbia : planta con cuya raiz se tiñe de rojo. || *Champ de garance :* rubial.

GARANCÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *garancer*, y *adj.* Teñido con rúbia.

GARANCER, *v. a.* Teñir con rúbia.

GARANT, *s. m.* Fiador, responsable, garante : esta última voz suele tener mas uso en estilo diplomático.

GARANTI, IE, *p. p.* del verbo *garantir*, y *adj.* Afianzado.

GARANTIE, *s. f.* Responsabilidad, caucion. || Saneamiento, indemnizacion. || Garantía : la accion de afianzar y asegurar lo estipulado en un tratado.

GARANTIR, *v. a.* Afianzar : salir fiador ó responsable de una cosa, asegurarla. || Preservar, librar, defender de algun riesgo, ú daño. || Indemnizar, reparar los daños.

GARANTIR (SE), *v. r.* Precaverse : guardarse de alguna cosa dañosa.

GARAT, *s. m.* Cierta tela de algodon.

GARBELAGE, *s. m.* Derecho : que pagaban en Marsella los géneros destinados para Levante.

GARBIN, *s. m.* (*náut.*) Garbino, leveche : así se llama en el Mediterráneo al S. O.

GARBON, *s. m.* (*cetrer.*) Perdiz macho.

GARBURE, *s. f.* Sopa hecha de berzas, tocino, y pan de avena.

GARCE, *s. f.* Zorra, pelleja : en el sentido de ramera.

GARCETTE, *s. f.* (*náut.*) Gratel de rizos : cuerda tejida de la filástica vieja, y que sirve para coger rizos.

GARÇON, *s. m.* Macho, hijo, varon, muchacho : hablando de hijos en contraposicion de hembra, hija, muchacha. || Mozo, mozuelo. || Mozo, soltero. || Mozo, sirviente : criado sin librea. || *Garçon de boutique :* mancebo de tienda. || *Garçon tailleur, etc. :* mancebo, oficial de sastre. || *Garçon de cuisine :* mozo de cocina. || *Garçon de chambre :* mozo de cámara. || *Garçon chirurgien :* practicante.

GARÇONNIÈRE, *adj.* (*vulg.*) Dícese de una moza amiga de los mozuelos.

GARDE, *s. m.* Guarda, guardia : el que tiene bajo de su cuidado ó custodia la conservacion de alguna persona, lugar, ó cosa. || *Garde de la bibliothèque du roi :* segundo bibliotecario de la biblioteca del rey. || *Garde des antiquités, du cabinet, du musée :* el anticuario, el custodio del gabinete, del museo. || *Garde de l'étendard :* guarda del estandarte. || *Garde du trésor royal :* tesorero mayor. || *Garde des sceaux :* guardasellos. || *Garde-magasin :* guardalmacen. || *Garde-bois :* guarda del monte. || *Garde-chasse :* guarda de un coto. || *Garde-marine :* guardia marina. || *Garde-fou :* guardalado, pretil de un puente, calzada, repecho. || *Garde-nape :* canastico en que se guarda la ropa de mesa. || *Garde-manger :* dispensa, ú sea armario, donde se guardan las cosas de comer. || *Garde-meuble :* trastera, pieza ó desvan para poner trastos arrumbados, ó que no son del servicio diario. || *Garde-robe :* guardaropa ; y tambien secreta, necesaria, ó retrete en que está el sillico. || *Garde-côte :* guardacostas. || *Garde-forestier, garde-vente, garde-travesier :* guardabosques. || *Grand'garde*, ó *garde-fond :* guarda mayor de un soto. || *Garde-robe du roi :* guardaropa, cuarto de palacio, donde está la ropa de vestir del rey. || La guardaropa : dícese de todos los empleados en este destino. || *Garde-feu :* barandilla de hierro en una chimenea, para que los niños no caigan en la lumbre. || *Garde-note :* epiteto que se da á los escribanos || *Garde.* Esta voz se junta con muchos verbos, bajo la significacion de cuidado, vigilancia, precaucion, recelo : ex. *il n'a garde d'y revenir*, se guarda de... no se atreve á volver allí. || *Prendre garde de... :* poner cuidado en... || *Prendre garde à... :* cuidado con... reparar en... atender en... || *Se donner garde de... :* cuidar de no... abstenerse de... guardarse de... || *Prendre garde que... :* tener cuidado que... || (*esgr.*) Dícese *se mettre en garde :* afirmarse.

GARDE, *s. f.* Guardia : la tropa que está guardando algun puesto. || Asistenta, enfermera : la muger que cuida de un enfermo. || Guarnicion : de una espada. || Guarda, custodia, proteccion. || Guarda : la carta baja del mismo palo, que se guarda para servir sin jugar la mayor. || *Gardes, pl.* Guardas : de una cerradura. || Guardas : de un libro. || Guardas del norte : son dos estrellas á espaldas de la osa menor. || *Gardes de la manche :* gentileshombres de manga. || *Gardes du corps :* guardias de corps. || *Gardes marines :* guardias marinas. || *Gardes françaises, gardes suisses :* guardias francesas, guardias suizas, que eran regimientos de infantería, como en España las guardias españolas, y las walonas.

GARDE BOURGEOISE, *s. f.* Guardia urbana, ó milicia urbana.

GARDE-BOUTIQUE, *s. m.* Adorno de tienda, rezago : género que no tiene despacho.

GARDE-CORPS, *s. m.* (*náut.*) Andaribel.

GARDE-CÔTE, *s. m.* (*náut.*) Guardacosta.

GARDE-FEU, *s. m.* (*náut.*) Guardacartucho.

GARDE-TEMPS, *s. m.* Relox de longitud, cronómetro.

GARDER, *v. a.* Guardar : tiene las significaciones de conservar, retener, custodiar, observar ó cumplir, resguardar, cuidar ó asistir, segun las cosas de que se habla. || *Garder la chambre :* no salir del cuarto, ó de casa, por indisposicion. || *Garder le lit :* hacer cama, y tambien guardar cama. || *Garder un rhume :* guardar, conservar un resfriado. || (*fig.* y *fam.*) Dícese *garder le mulet :* llevar el gorro, ó llevar poste : dícese del que aguarda á otro que está entretenido, ó divertido. || (*prov.*) Dícese *en donner à garder :* llevar al pilon, hacer creer, engañar.

GARDER (SE), *v. r.* Guardarse, abstenerse : tener cuidado de no hacer alguna cosa.

GARDEUR, SE, *s.* El que, ó la que, guarda; pero solo se dice en estas frases : *gardeur de cochons*, porquero, porquerizo : *gardeur de vaches*, vaquero, vaquerizo.

GARDE-VUE, *s. m.* Pantalla : para que no ofenda la luz á la vista.

GARDIANAT, ó GARDIENNAT, *s. m.* Guardianía : el empleo de guardian de un convento; y el tiempo que dura dicho cargo.

GARDIEN, *s. m.* Guardian : de un convento de Franciscanos.

GARDIEN, NNE, *s.* Guardian, custodio, y tambien depositario en términos forenses.

GARDIENNERIE, *s. f.* (*náut.*) Rancho de Santa Bárbara.

GARDON, *s. m.* Gobio, pez : especie de albar.

GARE, *s. f.* Recodo ó remanso en las orillas de los rios para atracar y amarrar las barcas en las avenidas, ó heladas.

GARE. (Imperativo del verbo *garer*, con que se avisa de apartarse para evitar algun daño.) Fuera, de debajo : á un ladito : cuidado, etc. || *Gare l'eau :* agua va. || *Gare le fouet :* cuidado con los azotes. || *Sans dire ou crier gare :* sin decir oxte, ni moxte. || *Gare, gare :* trapa, trapa.

GARENNE, *s. f.* Conejar, vivar de conejos : ó mas bien coto de conejos, ó cazadero de conejos. || (*jardin.*) Sotillo.

GARENNIER, *s. m.* Guarda de un coto de conejos, ó de un cazadero de conejos : y tambien el arrendador del coto.

GARER, *v. a.* Atracar y amarrar las barcas de un rio á un remanso ó recodo contra una avenida, ó helada.

GARER (SE), *v. r.* Guarecerse, guardarse, zafarse : librarse de un riesgo, etc.

GARGARISÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *gargariser*, y *adj.* Gargarizado.

GARGARISER, *v. a.* Gargarizar, hacer gárgaras. || *v. r.* Gargarizarse, hacerse gárgaras.

GARGARISME, *s. m.* Gargarismo, gárgaras : el medicamento liquido para gárgarizar.

GARGOTAGE, *s. m.* Comida de bodegon, bazofia : se dice de la comida puerca, y mal guisada.

GARGOTE, *s. f.* Bodegon, figon.

GARGOTER, *v. n.* Bodegonear, andar de bodegon en bodegon. || Comer y beber vilmente.

GARGOTIER, IÈRE, *s.* Bodegonero. || Mal cocinero.

GARGOUILLADE, *s. f.* Gambeta, ó gambetada : paso de baile usado en los bailes de teatro, cuando salen las furias y los vientos.

GARGOUILLE, *s. f.* Gárgola : canelon de tejado en figura de animal, ó de mascaron.

GARGOUILLEMENT, *s. m.* Zurrido : el ruido que hace el agua, ú otro liquido, en la garganta, en el estómago, y en las tripas.

GARGOUILLER, *v. n.* Chapotear : meter los pies en el agua, ó lodo, y patear por diversion, como suelen hacer los muchachos.

GARGOUILLIS, *s. m.* Gorgotéo : el ruido que hace el agua al caer del canalon.

GARGOULETTE, *s. f.* Jarro : especie de aguamanil, ó botella.

GARGOUSSE, *s. f.* Cartucho de cañon de artillería.

GARGOUSSIÈRE, *s. f.* (*artil.*) Cartuchera : el cajon donde estan los cartuchos.

GARIDELLE, *s. f.* Garidela : planta llamada así en honra del doctor Garidel.

GARIGUE, *s. f.* Erial : tierra inculta.

GARISIER, *s. m.* Alhelí : planta.

GARNEMENT, *s. m.* Picaron, bribon, bergante : hombre de mala vida. || *Mauvais garnement :* mal bicho, ruin alhaja : gran picaro.

GARNI, IE, *p. p.* del verbo *garnir*, y *adj.* Guarnecido, abrigado, adornado. || *Chambre garnie :* cuarto amueblado que se alquila. || *Hôtel garni :* posada secreta, casa de alquiler toda puesta, y alhajada.

GARNISAIRE, *s. m.* Soldado que en Francia se envia á la casa de un deudor que no ha pagado sus contribuciones.

GARNISON, *s. f.* Guarnicion : la tropa destinada al servicio y defensa de una plaza. || La tropa ó el soldado que se envia á discrecion á casa de un particular para la exaccion de tributos : el recetor que va con el mismo fin : y tambien la guarda de alguaciles ú otros ministros que se ponen en una casa á costa del dueño.

GARNIR, *v. a.* Alhajar, llenar, proveer. || Abrigar, vestir, arropar contra el frio. || Guarnecer : adornar con galones, encajes, fluecos, etc.

GARNISSEUR, *s. m.* Guarnecedor : el que guarnece.

GARNITURE, *s. f.* Guarnicion : de cosas de vestir. || Menage de una casa, adorno de una sala, etc. || Adherentes, ó todo lo que sirve para aderezo, ornato, y complemento de una cosa. || *Garniture de lit :* colgadura. || (*imp.*) Se dice *garniture*, guarnicion, los listones que separan las planas, y forman las márgenes. || *Garniture de diamants :* aderezo de diamantes.

GAROU, ó LAURÉOLE, *s. m.* Torvisco : planta.

GAROU (LOUP), Jarulfo : hombre sombrio, silvestre, salvage. V. *Loup-garou.*

GAROUAGE, *s. m.* (*fam.*) Burdel, jabardo, lupanar.

GARROT, *s. m.* Garrote : palo de cargar, con que se aprietan las cargas en las caballerías. || Crucero, cruz : del caballo.

GARROTTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *garroter*, y *adj.* Agarrotado, apretado, ligado.

GARROTTER, *v. a.* Agarrotar, apretar con garrote. || Atar, sujetar con fuertes ligaduras. || (*fig.* y *fam.*) Atarle á alguno las manos : impedirle que falte á su deber, que se pierda, etc. En lo forense es gravar á alguno : ponerle algun vínculo que le sujete, ú obligue.

GARS, *s. m.* (*fam.*) Mozo.

GARUM, *s. m.* Garo : la salmuera donde se conserva el pescado, ú otra cosa.

GARUS, *s. m.* Elixir : estomacal.

GARZETTE, *s. f.* Garzota, garza blanca : ave. Llámase tambien *jarsette.*

GASCON, NNE, *s.* y *adj.* Fanfarron, baladron, vano.

GASCONISME, *s. m.* Gasconismo : el modo de hablar peculiar de los Gascones.

GASCONNADE, *s. f.* Fanfarronada, vanistorio : entre los Frauceses es lo mismo que entre los Españoles andaluzada.

GASCONNER, *v. n.* (*poc. us.*) Fanfarronear, echar fanfarronadas. || Hurtar con sutileza.

GASPILLAGE, *s. m.* Desperdicio, despilfarro : malbarato del caudal, de los haberes.

GASPILLÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *gaspiller*, y *adj.* Desperdiciado, despilfarrado.

GASPILLER, *v. a.* Desperdiciar, despilfarrar : malgastar, malbaratar el caudal, los haberes.

GASPILLEUR, SE, *s.* Desperdiciador, maniroto.

GASTADOUR, *s. m.* Gastador, zapador : el soldado que sirve para abrir trincheras, y allanar malos pasos.

GASTER, *s. m.* (*med.*) Empeine. || Estómago.

GASTRIQUE, *adj.* Gástrico, estomacal, y que concierne el estómago.

GASTRITE, *s. f.* Gastritis : inflamacion del estómago.

GASTROCÈLE, *s. f.* Hernia del estómago : gastrocele.

GASTROCNÉMIENS, *s. m. pl.* Gemelos : dos músculos que forman una gran parte de la pantorrilla.

GASTROMANIE, *s. f.* Golosina, gula.

GASTRONOMIE, *s. f.* Gastronomía : ciencia del modo de comer regaladamente.

GASTRORAPHIE, *s. f.* Gastrorafia : sutura para reunir las llagas del vientre.

GASTROTOMIE, *s. f.* Gastrotomia : incision que penetra al estómago.

GÂTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *gâter*, y *adj.* Dañado, echado á perder. || *Enfant gâté :* niño consentido, mal criado. || *Femme*, ó *fille gâtée :* muger, ó moza podrida, pasada de gálico,

GÂTEAU, *s. m.* Torta : de harina y manteca, ó huevos y azucar. || Panal de cera y miel.

GÂTE-MÉTIER, *s. m.* (*fig.* y *fam.*) El artesano que da muy barata la obra, y hace mal tercio á los demas, que es echar á perder el oficio. || *Gâte-papier :* embarrador de papel, mal autor. || *Gâte-pâte :* mal pastelero.

GÂTER, *v. a.* Echar á perder, ó perder : una obra, un trabajo, un vestido, etc. || *Gâter un enfant, un domestique :* echar á perder, esto es consentir, ó contemplar, un niño, un criado, por demasiado cariño, ó indulgencia.

GÂTER (SE), *v. r.* Echarse á perder, dañarse. || Picarse, podrirse, si es cosa de comer : apuntarse, agriarse, pasarse; si es cosa de beber : averiarse, si son géneros, ú drogas.

GATILIER, *s. m.* Sauzgatillo : arbusto.

GATTE, *s. f.* (*náut.*) Caja de agua.

GAUCHE, *adj.* Izquierdo, siniestro : lo opuesto á derecho, ó diestro. || Zurdo, izquierdo : hablando de manos. || Torcido, ladeado : que no es recto. || (*fig.*) Torpe, lerdo, desgraciado, desmañado. || *A gauche, adv.* A la izquierda. || (*fig.*) Se dice *donner à gauche :* izquierdear, degenerar, bastardear.

GAUCHEMENT, *adv.* Con desmaña : sin destreza ni habilidad : con torpeza.

GAUCHER, ÈRE, *adj.* y *s.* Zurdo : el que usa mas, y mejor de la mano izquierda que de la derecha.

GAUCHERIE, *s. f.* Torpeza, rudeza : falta de maña y habilidad.

GAUCHIR, *v. n.* Ladearse : torcer, desviar el cuerpo de un golpe. || (*fig.*) Tener torcida intencion : no proceder con rectitud.

GAUCHISSEMENT, *s. m.* Ladeamiento, hurto, desvío : del cuerpo.

GAUDE, BERBE A JAUNIR, *s. f.* Gualda : planta tintoria para el color amarillo.

GAUDIR (SE), *v. r.* (*ant.*) Folgarse : holgarse, divertirse. V. *Se réjouir.*

GAUDRON, *s. m.* (*botan.*) Sinuosidad.

GAUDRONNOIR, *s. m.* Punzon de medio punto : instrumento para cincelar.

GAUFRE, *s. f.* Panal de miel. || Barquillo, y en plural suplicaciones : pasta delgada como las hostias.

GAUFRÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *gaufrer.* Estampado.

GAUFRER, *v. a.* Estampar : sobre las telas de lana varias figuras, con un hierro caliente.

GAUFREUR, *s. m.* Estampador : en telas.

GAUFRIER, *s. m.* Barquillero : el molde para hacerlos.

GAUFRURE, *s. f.* Estampado : en las telas.

GAULE, *s. f.* Varejon : percha larga y delgada para sacudir la fruta de ciertos árboles. || Varilla : con que toca el ginete al caballo. || *Gaules, pl.* Gálias, ó Gália : nombre antiguo de la Francia.

GAULÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *gauler*, y *adj.* Vareado.

GAULER, *v. a.* Varear los árboles, para que caiga el fruto.

GAULETTES, *s. f. pl.* Varillas, varitas.

GAULIS, *s. m.* Vardasca, ó verdasca: ramas crecidas y delgadas de un monte.

GAULOIS, *s. m.* Francés rancio: dícese de la voz, frase, ú locucion anticuada.

GAULOIS, SE, *adj.* (*prov.*) Dícese *un bon gaulois*, *un vrai gaulois*: un hombre á la antigua, chapado, esto es, hombre sincéro, y honrado. Tambien corresponde á hombre de calzas atacadas. || *Probité, franchise gauloise*: honradez, ingenuidad del tiempo antiguo, esto es, cabal, integra.

GAUPE, *s. f.* (*fam.*) Mondonga, morcona: muger muy fea, y porcona.

GAURES, ó GUÈBRES, *s. m.* (*voz tomada del arabe.*) Gauros, ó Güebros: llámanse así los idólatras adoradores del fuego..

GAUSSER (SE), *v. r.* (*vulg.*) Chulearse: burlarse, reirse de alguno.

GAUSSERIE, *s. f.* (*vulg.*) Chufa: burla, risa.

GAUSSEUR, SE, *s.* (*vulg.*) Chuzon, burlon.

GAVACHE, *s. m.* Pendejo, cobarde, pusilánime.

GAVETTES, *s. f. pl.* Obras de poca monta, de plata, y plata sobredorada.

GAVION, *s. m.* (*vulg.*) Gañote, gaznate, gargüero.

GAVON, *s. m.* (*náut.*) Camarotillo, cerca de la popa del navío.

GAVOTTE, *s. f.* Gavota: cierto baile francés aldeano, que equivale á gaita.

GAYAC, *s. m.* V. *Gaiac.*

GAZ, *s. m.* (*quím.*) Gas: la parte aromática volatil de una planta. || Gas: el aire inflamable que sale de los cuerpos.

GAZE, *s. f.* Gasa: telilla muy delgada y transparente.

GAZÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *gazer*. Cubierto de gasa: guarnecido con ella. || (*fig.*) *Gazé*: adornado, exornado.

GAZELLE, *s. f.* Gazela: especie de rebezo de África.

GAZER, *v. a.* Cubrir con gasa. || *Gazer un discours*: exornar un discurso: ribetear un cuento, etc.

GAZETIER, *s. m.* Gazetero: el que compone la gazeta; y tambien el que la vende y pregona.

GAZETIN, *s. m.* Papeleta, boletin manuscrito de noticias.

GAZETTE, *s. f.* Gazeta: papel público de noticias y novedades del mundo. || (*prov.*) Llámase así la muger que anda contando todo lo que huele ó averigua en el barrio.

GAZEUX, SE, *adj.* (*quím.*) Gaseoso: que tiene del gas.

GAZIER, *s. m.* Tejedor de gasas.

GAZOMÈTRE, *s. m.* Gasómetro: instrumento para medir la cantidad del gas que se ha empleado.

GAZON, *s. m.* Cesped.

GAZONNÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *gazonner*, y *adj.* Cubierto con céspedes.

GAZONNEMENT, *s. m.* La accion de encespedar, ó cubrir con céspedes.

GAZONNER, *v. a.* Encespedar, ó cubrir con céspedes.

GAZOUILLEMENT, *s. m.* Gorgéo: de los pájaros. || Murmurio de un arroyo.

GAZOUILLER, *v. n.* Murmurar: el arroyuelo. || Gorgear los pájaros. || Gorgearse, hacer gorgoritos: dícese del niño que quiere romper el habla.

GAZOUILLIS, *s. m.* (*ant.*) Gorgéo: de los pájaros. V. *Gazouillement.*

GEAI, *s. m.* Grajo, gálgulo, arrendajo: ave. || *Geai marin, oiseau niais*: pájaro bobo.

GÉANT, TE, *s.* Gigante, giganta: la persona cuya estatura es descomunal sobre la mas alta de las regulares.

GEINDRE, *s. m.* Sobrestante de tahona.

GEINDRE, *v. n.* (*fam.*) Gimotear, quejumbrarse.

GÉLATINE, *s. f.* Gelatina: sustancia animal, que disuelta en agua caliente, enfriándose cuaja como jaléa.

GÉLATINEUX, SE, *adj.* Gelatinoso: hecho una jaléa, ó como jaléa.

GELBUM, ó GELFUM, *s. m.* Jelfo: piedra mineral de Hungría. || Piedra filosofal.

GELÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *geler*, y *adj.* Helado.

GELÉE, *s. f.* Helada, yelo: frio que yela. || Gelatina: sustancia, ó jugo de alguna carne clarificado y cuajado. || || Jaléa: hecha de frutas, ó de su zumo. || *Gelée blanche*: escarcha, rociada, rocío helado.

GELER, *v. a.* Helar, congelar: las cosas líquidas con la fuerza del frio. || Helar: dícese por exageracion de los cuerpos á quienes el frio del viento ó del agua deja yertos y pasmados.

GELER, *v. n.* Estar helando: y tambien helarse, ó estar helándose. || *Geler blanc*: escarchar.

GELER (SE), *v. r.* Helarse: ponerse helado: algun líquido.

GÉLINE, *s. f.* (*ant.*) Gallina. V. *Poule.*

GÉLINOTTE, *s. f.* Polla cebada. || *Gélinotte des bois*: ortéga: ave.

GÉLIVURE, *s. f.* Helada: el daño que hace el yelo en los árboles. || *Gélivure entrelardée*: venteadura en la madera.

GÈME. V. *Gemme.*

GÉMEAU, *s. m.* V. *Jumeau.* || *Les gémeaux*: Géminis: signo boreal, y tercero del zódiaco.

GÉMELLE, ó JUMELLE, *s. f.* (*náut.*) Gemelo: cualquiera de los palos que se empalman al rededor de un mástil para hacerle mayor.

GÉMINÉ, ÉE, *adj.* (*for.*) Gemino, duplicado, repetido.

GEMIR, *v. n.* Gemir: llorar sus pecados, sus locuras, dolerse de ellas. || Gemir, dar quejidos, quejarse de algun mal, ó trabajo.

GEMISSANT, TE, *adj.* Doliente, y dolorido: lloroso.

GÉMISSEMENT, *s. m.* Gemido, quejido, ay: voz dolorida.

GEMMATION, *s. f.* (*bot.*) Germacion: el momento, el acto en que las plantas arrojan las yemas: yemason.

GEMME, *adj. m.* Gema: dícese de la sal fósil, ó mineral. || Piedra preciosa.

GEMMIPARE, *adj.* (*bot.*) Vegetal pampanoso.

GÉMONIES, *s. f. pl.* Gemonias: Lugar en que los antiguos exponian los cadáveres, y ejecutaban los reos.

GÉNAL, LE, *adj.* (*anat.*) Maxilar: que concierne á los carrillos.

GÊNANT, TE, *adj.* Molesto, incómodo, embarrazozo: que da sujecion, que no deja libertad.

GENCIVE, *s. f.* Encía: la carne que sujeta y afirma los dientes.

GENDARME, *s. m.* Hombre de armas: soldado de á caballo armado de todas piezas. || Gendarma, soldado de unas compañías de caballería de la casa real que habia en Francia, despues de los gendarmas y caballos ligeros de la guardia del rey. || Soldado de policía. || *Gendarmes, pl.* Moscas, chispazos, chispas: que arroja el fuego. || Pelos: que se suelen hallar en los diamantes. || Granizo, nubecitas, ó manchitas: en los ojos.

GENDARMÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *Gendarmer*, y *adj.* (*fam.*) Escamado, enfurruñado, picado.

GENDARMER (SE), *v. r.* (*fam.*) Escamarse, enfurruñarse, picarse: de alguna palabra, ó accion.

GENDARMERIE, *s. f.* Gendarmería: cuerpo de caballería en Francia, para el servicio de la policía.

GENDRE, *s. m.* Yerno: el marido de la hija de alguno.

GÊNE, *s. f.* Tortura, tormento: en el sentido de castigo es poco usado. || (*fig.*) Atadura sujecion, mortificacion: de no poder hacer, ó decir alguna cosa.

GÊNE, ÉE, *p. p.* del verbo *gêner*, y *adj.* Atado, sujeto, mortificado.

GÉNÉALOGIE, *s. f.* Genealogía: la série de progenitores y ascendientes de cada uno. || La descripcion de la estirpe de alguno.

GÉNÉALOGIQUE, *adj.* Genealógico.

GÉNÉALOGISTE, *s. m.* Genealogista: heraldo, rey de armas.

GÊNER, *v. a.* Atar, sujetar, dar sujecion, incomodar.

GÉNÉRAL, *s. m.* General: de un ejército, de una armada: de un órden de regulares.

GÉNÉRAL, LE, *adj.* General: lo que comprehende al mayor numero, ó á todos en comun. || Esta voz se junta alguna vez con nombres de empleos y dignidades como *lieutenant-général*, teniente general: *trésorier-général*, tesorero general: *supérieur-général d'un ordre*, general de una religion, ú órden regular. || *En général, adv.* En general, de un modo general.

GÉNÉRALAT, *s. m.* Generalato: el empleo de general, y el tiempo que dura, hablando de una órden regular.

GÉNÉRALE, *s. f.* Generala: toque de guerra, para que toda la tropa junta en un parage tome las armas.

GÉNÉRALEMENT, *adv.* Generalmente, por todos puntos. || Generalmente, por lo general, por lo comun.

GÉNÉRALISATION, *s. f.* Generalizacion: la accion de generalizar.

GÉNÉRALISÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *généraliser*. Generalizado.

GÉNÉRALISER, *v. a.* Generalizar: hacer general una máxima, una regla, un sistema, etc.

GÉNÉRALISSIME, *s. m.* Generalísimo: título del gefe supremo de los ejércitos.

GÉNÉRALITÉ, *s. f.* Generalidad: la extension que abraza lo que es general. || Generalidad: así se llamaba la jurisdiccion, ó el distrito que comprehendia cada administracion de los tesoreros generales de Francia. || *Généralités, pl.* Generalidades: proposiciones, razones, y dichos vagos, sin relacion directa, ni aplicacion á la cosa de que se trata.

GÉNÉRATEUR, TRICE, *adj.* (*geom.*) Generador, triz: lo que produce, ó es principio de una línea, superficie, sólido, etc.

GÉNÉRATIF, VE, *adj.* Generativo: lo que tiene virtud de engendrar, ó producir.

GÉNÉRATION, *s. f.* Generacion: accion, obra de engendrar vivientes. || Generacion: produccion: de las plantas, metales, etc. || Generacion: linage, descendencia de una persona.

GÉNÉREUSEMENT, *adv.* Generosamente: con ánimo grande: noblemente.

GÉNÉREUX, SE, *adj.* Generoso, magnánimo. || Generoso, galante, dadivoso. || Valiente, brioso, hablando de ciertos animales.

GÉNÉRIQUE, *adj.* Genérico: lo perteneciente al género.

GÉNÉROSITÉ, *s. f.* Generosidad: magnanimidad. || Generosidad: bizarría, galantería, liberalidad.

GÉNÈSE, *s. f.* Génesis: el primer libro del antiguo Testamento.

GÉNESTROLLE, ó HERBE AUX TEINTURIERS, *s. f.* Retama de tintes.

GENÊT, *s. m.* Ginesta, hiniesta, retáma, atocha, || (*fam.*) Rocin español entero, y de mediano cuerpo. || Esparto. || *Genêt de jardin*: gayomba, retáma olorosa.

GENÈTE, *s. f.* Escordia: planta.

GÉNÉTHLIAQUE, *s. m.* Genetliaco: el que predice la buena ó mala ventura por el dia ú hora del nacimiento.

GÉNÉTHLIAQUE, *adj.* Genetliaco.

GÉNÉTHLIOLOGIE, *s. f.* Genetliaca: la ciencia de pronosticar la suerte de uno por el dia y hora en que nace.

GÉNETIN, *s. m.* Vino blanco de Orleans.

GENETTE, *s. f.* Bocado, ó freno á lo morisco. || Gineta: modo de montar con los estribos cortos. Esta voz úsase regularmente como adverbio: *aller à cheval à la genette*, montar á la gineta. || Gineta, especie de gato montés.

GENEVOIS, SE, *adj.* Ginebrino: perteneciente á Ginebra.

GENÉVRETTE, *s. f.* Vino hecho con Nebrina.

GENÉVRIER, *s. m.* Enebro: árbol. V. *Genièvre.*

GÉNIE, *s. m.* Genio, espíritu, ó númen bueno ó malo, segun el sistema del gentilismo: entre los modernos se dice poéticamente del númen tutelar que preside á las artes de ingenio. || Ingenio: talento inventivo, númen. || Ingenio, talento: tómase tambien por la misma persona que tiene estas calidades.

GÉNIE, *s. m.* (*milic.*) Se toma por el arte de fortificar, defender, y atacar plazas, campos, puestos, etc.: por la profesion de este arte, que es el del ingeniero, y por el cuerpo mismo de ingenieros. || *Génie d'une langue:* índole, caracter propio de una lengua.

GENIÈVRE, *s. m.* Enebro: árbol. || Nebrina: el fruto del enebro.

GENIPA, ó GENIPAYER, *s. m.* Janipaba: árbol de América, cuyo fruto es semejante al membrillo.

GÉNISSE, *s. f.* Vaquilla, becerra, ternera: novilla.

GÉNITAL, LE, *adj.* Genital: lo que sirve para la generacion.

GÉNITIF, *s. m.* Genitivo: el segundo caso en la declinacion de los nombres.

GÉNITOIRES, *s. m. pl.* Genitales, turmas, criadillas: testículos.

GÉNITURE, *s. f.* (*joc.*) Cria, procreacion: prole.

GENOPE, *s. f.* (*náut.*) Barbeta.

GENOPER, *v. a.* Abarbetar.

GENOU, *s. m.* Rodilla: la parte de la pierna que la une con el muslo. || (*náut.*) Guion: la parte del remo desde el estrovo hasta la punta. || *Genoux, pl.* (*náut.*) Genoles. || *Genoux de fond:* estemenaras. || *Genoux de porque de fond:* primeras ligazones de sobre plan. || (*fig.*) Dícese *fléchir le genou:* doblar la rodilla: humillarse, bajarse á otro. || *A genoux, adv.* De rodillas. || *Être à genoux:* estar de rodillas, ó arrodillado. *Se mettre à genoux:* arrodillarse, hincarse, ponerse de rodillas.

GENOUILLER, *s. m.* Ornamento de los obispos de Oriente para celebrar.

GENOUILLÈRE, *s. f.* Armadura antigua de la rodilla. || Rodillera: de la bota, ó del botin.

GENOUILLET, *s. m.* Sello de Salomon: planta.

GENOUILLEUX, SE, *adj.* (*botan.*) Nudoso: árbol ó planta con muchos nudos.

GENRE, *s. m.* Género, especie, suerte, estilo, manera: segun los objetos á que se aplica esta voz. || (*gram.*) Género: la distincion de los nombres en masculinos, femeninos y neutros. || *Genre humain:* género humano, linage humano. || En la historia natural, es el caracter comun de muchas especies.

GENS, *s. pl.* (*es masc. antes del adj. y fem. despues.*) Gente, personas, sujetos. || Gente: dícese de la familia de criados varones. || Gente: tambien se dice de la tropa que manda un gefe, y de los secuaces de un partido. || *Gens.* Esta voz suele omitirse en la frase castellana, modificando su significacion por la peculiar del adjetivo que la precede en francés: *les jeunes gens*, los jóvenes, ó mozos: *les pauvres gens*, los pobres: *les vieilles gens*, los viejos. || *Gens de marque:* sujetos de gerarquía. || *Gens d'honneur:* sujetos de distincion. || *Gens d'église:* eclesiásticos. || *Gens de guerre:* militares. || *Gens de robe:* golillas, garnachas, togados. || *Gens de lettres:* literatos. || *Gens du roi:* los fiscales de los tribunales reales.

GENT, *s. f.* (*úsase solo en la poesía.*) Gente, nacion. || *La gent qui porte le turban:* la nacion turca: los Turcos. || Úsase tambien en plural, y en el mismo sentido en esta frase: *le droit des gens*, el derecho de gentes, ó de las naciones.

GENT, TE, *adj.* (*ant.*) Gentil, galano. V. *Gentil.*

GENTIANE, *s. f.* Genciana: planta medicinal. || *Gentiane croisette*, cruciata: planta.

GENTIL, *s. m.* Gentil, pagano, idólatra.

GENTIL, LLE, *adj.* Gentil, galano, lindo, gallardo. || Lindo, bonito, bello: con estos adjetivos se califican irónicamente personas, y cosas: *vous êtes un gentil garçon*, lindo mozo, ó linda alhaja sois.: *vous jouez un gentil personnage:* buen papel haceis, lindamente os portais, por decir indignamente.

GENTILE, *s. f.* Marmol de cierta clase.

GENTILHOMME, *s. m.* Hidalgo: caballero de sangre. || Gentilhombre: título de criado en la casa real, y en la de los grandes.

GENTILHOMMERIE, *s. f.* Caballería: la hidalguía de alguno cuando se mienta por burla, ó desprecio.

GENTILHOMMIÈRE, *s. f.* (*vulg.* y *joc.*) El solar: de un hidalgo de aldea.

GENTILITÉ, *s. f.* Gentilidad: los gentiles, los idólatras antiguos. || Gentilidad, gentilismo: la profesion y culto de los gentiles.

GENTILLÂTRE, *s. m.* (*joc.*) Hidalguillo, hidalgo de gotera.

GENTILLESSE, *s. f.* Gentileza, gracia, donaire. || *Gentillesses, pl.* Primores, curiosidades: de un gabinete de historia natural. || Primores, habilidades, mañas de una persona despejada, ó de un animal enseñado: y tómase en sentido irónico por malas mañas, ó propiedades.

GENTIMENT, *adv.* Bonitamente: lindamente: suele decirse por ironía y burla de lo hecho ó dicho malditamente.

GÉNUFLECTEUR, *s. m.* El que hinca la rodilla: especie de catecúmeno en lo antiguo.

GÉNUFLEXION, *s. f.* Genuflexion.

GÉOCENTRIQUE, *adj.* Geocéntrico: lo perteneciente á un planeta visto desde la tierra.

GÉODE, *s. f.* Geoda, ó piedra del águila.

GÉODÉSIE, *s. f.* Geodesía: parte de la geometría que trata de medir y dividir la tierra.

GÉODÉSIQUE, *adj.* Geodésico: que pertenece á la geodesía.

GÉOGRAPHE, *s. m.* Geógrafo: el autor de cartas geográficas.

GÉOGRAPHIE, *s. f.* Geografía: ciencia que trata de la descripcion de la tierra.

GÉOGRAPHIQUE, *adj.* Geográfico: lo perteneciente á la geografía.

GEÔLAGE, *s. m.* Carcelage: derecho de carcelería.

GEÔLE, *s. f.* Carcel, casa de presos.

GEÔLIER, *s. m.* Carcelero. || Alcaide de la carcel.

GEÔLIÈRE, *s. f.* La muger del carcelero.

GÉOMÉTRAL, *adj.* Geometral.

GÉOLOGIE, *s. f.* Geología: historia natural del globo terrestre.

GÉOMANCIE, *s. f.* Geomancia: adivinacion supersticiosa por los cuerpos terrestres.

GÉOMANCIEN, NE, *s.* Geomantico: que se ocupa, ó ejerce la geomancia.

GÉOMÈTRE, *s. m.* Geómetra: el que posee la geometría.

GÉOMÉTRIE, *s. f.* Geometría: ciencia que trata de lo mensurable, en cuanto á mensurable.

GÉOMÉTRIQUE, *adj.* Geométrico.

GÉOMÉTRIQUEMENT, *adv.* Geométricamente.

GÉORGIQUE, *s. f.* Geórgica: poema didáctico, en que se trata la agricultura.

GÉRANCE, *s. f.* Máquina, ó aparejo, que usan en Holanda para descargar los navíos.

GÉRANIUM, ó BEC DE GRUE, *s. m.* Geránio, pico de cigüeña, aguja de pastor: planta.

GÉRANT, *adj.* Administrador: juez interventor, *juge gérant.*

GERBE, *s. f.* Gavilla: de mieses. || (*fig.*) Llámase *gerbe d'eau* (canastillo): el conjunto de muchos surtidores de agua, en forma de canastillo, ú otra: y *gerbe de feu*, la manga de cohetes voladores, que se disparan juntos.

GERBÉE, *s. f.* Gavilla de paja mal trillada, en que queda algun grano.

GERBER, *v. a.* Engavillar, poner las mieses en gavillas. || Poner en alguna bodega, etc. los toneles unos sobre otros.

GERBOISE, *s. f.* Dipo: cuadrupedo de África.

GERCE, *s. f.* Fenda, resquebrajo: en la madera. || Polilla, taraza: insecto.

GERCÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *gercer*, y *adj.* Rajado, esquebrajado, etc.

GERCER, *v. a.* Hacer grietas, abrir el cútis: dícese del frio, del aire.

GERCER, *v. n.* SE GERCER, *v. r.* Abrirse el cútis, hacerse grietas en él por la frialdad, ó sequedad del aire.

GERÇURE, *s. f.* Grieta: hecha en el cútis por la frialdad del aire. || Por extension se dice grieta, hendrija, quebraja, raja, á las que causa el frio, la sequedad, ú otro accidente, en la madera, en el hierro, en el yeso de las paredes, etc.

GÉRÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *gérer*, y *adj.* Administrado, manejado, cuidado. || Regido, ejercido.

GÉRER, *v. a.* (*for.*) Administrar, manejar, cuidar de los negocios de otro: y tambien ejercer, regir algun cargo.

GERFAUT, *s. m.* Gerifalte: una de las especies de los halcones.

GERMAIN, NE, *adj.* y *s.* Primo hermano, prima hermana. || *Frère germain:* hermano carnal. || *Issu de germain:* primo segundo.

GERMANDRÉE, ó GERMANDRÉE AQUATIQUE, *s. f.* Escordio, ó camedros de agua: planta.

GERMANDRÉE (PETITE), *s. f.*, ó PETIT CHÊNE VERT, *s. m.* Camedros: planta. || *Germandrée en arbre*, tecurio: planta.

GERMANIQUE, *adj.* Germánico: lo que pertenece á los Alemanes.

GERMANISME, *s. m.* Germanismo: modo de hablar peculiar á la lengua alemana.

GERME, *s. m.* Gérmen: parte del grano ó semilla que rompe y echa el vástago de la planta. || Yema, boton: que arrojan las plantas, del que sale la flor, y el fruto. || (*fig.*) Semilla, raiz: orígen, causa de alguna cosa. || (*botan.*) Gérmen. || *Germe d'un œuf:* galladura. || *Faux germe*, mola: carne informe que se engendra en la matriz.

GERMER, *v. n.* Germinar, brotar, romper, ó abrir el vástago: lo mismo que nacer, ó empezar á salir la planta.

GERMINAL, *s. m.* Germinal: septimo mes republicano de Francia, que corria desde el 21 de marzo, hasta el 19 de abril.

GERMINATION, *s. f.* (*botan.*) Germinacion: brotadura.

GERMOIR, *s. m.* Sitio en donde los cerbeceros echan la cebada para entallecer.

GÉROFLE, *s. m.* V. *Girofle.*

GÉRONDIF, *s. m.* (*gram.*) Gerúndio: especie de participio indeclinable.

GERSEAU, *s. m.* (*náut.*) Estrovo: cierto cabo de las poleas.

GERSÉE, *s. f.* Albayalde compuesto, para blanquear el cútis.

GERZEAU, *s. m.* Zizaña: yerba que se cria entre las mieses.

GÉSIER, *s. m.* Molleja: de ave.

GÉSINE, *s. f.* (*ant.*) Paricion, paridura: lo mismo que parto. || V. *Couche.* || *Être en gésine:* estar de parto, estar parida, guardar la cama.

GÉSIR, *v. n.* (Verbo anticuado como el castellano *yacer*, del cual solo han quedado las terceras personas del presente de indicativo pa-